

# HÖNNETAL EXPRESS

Magazin aus Balve,  für Balve und Umgebung

## Am Rande

### Balver Höhle

**Balve.** Der Musiker Gregor Meyle gastiert am Sonntag, 15. November, in der Balver Höhle. Das Konzert „Das Beste kommt noch“ beginnt um 20 Uhr. Karten: [www.eventim.de](http://www.eventim.de). Einen Tag zuvor, am Samstag, 14. November, 20 Uhr, lädt der SuS Beckum zur größten Après-Ski-Party des Sauerlandes in den Balver Felsendom ein.

### 50. Geburtstag

**Balve.** Der Pfarrer von St. Blasius Balve und Leiter des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal, Andreas Schulte, wird am 5. November 50 Jahre. Wir reihen uns gern in die Schar der Gratulanten ein. Herzlichen Glückwunsch.

### Ehrenamtskneipe

**Mellen.** Die Ehrenamtskneipe in Mellen öffnet am Samstag, 14. November, 19 Uhr, ihre Türen. Bereits am Samstag, 7. November, steht im Mellener Landmarkt Steinbergs Brottag auf dem Programm.

### Kabarettabend fällt aus

**Balve.** Wegen zu geringer Nachfrage muss der geplante Kabarettabend vom Kolpingforum Balve mit dem Duo Camillo am 13. November im Katholischen Jugendheim ausfallen. Bereits gekaufte Eintrittskarten können an der Vorverkaufsstelle zurückgetauscht werden.



**Martinszug  
in Balve**

**11. November,  
18 Uhr**

**Martinsmarkt  
in Mellen**  
**8. November, ab 11 Uhr**

Inklusive

& Tipps  
& Termine



## Bürgerstiftung Balve fordert mehr Ärzte für Gesundheits-Campus

**D**er Vorstand der Bürgerstiftung Balve kehrte mit guten Eindrücken vom Regionalforum Bürgerstiftungen West in der WL BANK (Münster) nach Balve zurück. „Wir haben dieses informative Treffen von mehr als 80 Bürgerstiftungen zu einem aktiven Gedankenaustausch genutzt. Denn die anderen Bürgerstiftungen hatten den einen oder anderen Tipp für uns“, erklärten die beiden Vorstandsmitglieder Wolfram Schmitz (1. Vorsitzender) und Karl-Michael Dommes. „Aber auch bei uns wurden verschiedene Dinge in den Workshops nachgefragt.“

So beispielsweise, als es darum ging, die Integration der Flüchtlinge aktiv mitzugestalten. Da die Bürgerstiftung Balve seit geraumer Zeit mit der VHS Balve/Hemer/Menden und deren Leiter Achim Puhl im Gespräch ist, konnten die Balver den Münsteranern den Hinweis darauf geben, dass es staatliche Gelder gibt für 320 Stunden Deutschunterricht durch die Volkshochschulen.

Großes Interesse weckte die Bürgerstiftung Balve in Münster aber vor allem mit ihren Satzungszielen, und hier vor allem mit dem Punkt Gesundheitspflege in der Hönnestadt. Mit dieser Aufgabe hatte sich der Vorstand noch vor der Tagung intensiv in seiner Sitzung beschäftigt. Denn immer häufiger üben die Bürger aus der Hönnestadt an der Fortentwicklung des Gesundheits-Campus Sauerland scharfe Kritik. Es herrsche

Stillstand auf medizinischer Ebene, lautet der Vorwurf der kranken Menschen.

„Dass die Balver sehr unzufrieden sind, weil seit fast zwei Jahren kein neuer Arzt im ehemaligen St.-Marien-Hospital praktiziert, kann ich nachvollziehen. Denn auch der Vorstand erwartet von den Gesellschaftern und Kommanditisten mehr Engagement“, sagt Wolfram Schmitz. Nach seiner Mei-



**Die Bürgerstiftung Balve ist mit dem Gütesiegel ausgezeichnet worden.**

nung müssen sie alles daran setzen, neue Ärzte zu rekrutieren – zumal ausreichend Sitze für Hausärzte von der Kassenärztlichen Vereinigung Westfalen-Lippe zu vergeben sind, ist sich der Vorstand der Bürgerstiftung Balve einig.

Dass mit der Internistin Andrea Dubiel das Medizinische Versorgungszentrum (MVZ) ab 4. Januar 2016 verstärkt wird, ist für den Vorstand nur ein Tropfen auf den heißen Stein. „Da muss mehr kom-

men, damit der Gesundheits-Campus für die kranken Menschen attraktiver wird“, fordert der 1. Vorsitzende, Wolfram Schmitz, die Betreibergesellschaft zu schnellem Handeln auf.

Schnelles und umsichtiges Handeln ist für die Bürgerstiftung Balve selbstverständlich. Nicht zuletzt aus diesem Grunde ist sie jetzt im festlichen Rahmen in der Kaiserstadt Aachen mit dem Bürgerstiftung-Gütesiegel ausgezeichnet worden.

„Darauf sind wir stolz, denn so lange gibt es uns ja noch nicht“, strahlt der 1. Vorsitzende Wolfram Schmitz (Bild), der darauf verweist: „Wir setzen uns nicht nur für das Gesundheitswesen in Balve ein, sondern unterstützen auch das kulturelle und soziale Engagement von Vereinen, Organisationen und Gruppen. Deshalb freuen wir uns über jede Spende, die wir dazu nutzen, anderen Menschen zu helfen“, so der Vorstand der Bürgerstiftung Balve. Damit dies auch weiterhin möglich ist, bittet der Vorstand um Spenden auf diese Konten:

**Vereinigte Sparkasse im MK (BLZ 458 510 20) Konto 900 45 626, BIC WELADED-1PLB, IBAN DE42 4585 1020 0090 0456 26**

**Volksbank im MK (BLZ 447 615 34) Konto 234 47 1200, BIC GENODEM1NRD, IBAN DE93 4476 1534 0234 4712 00.**

Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenquittung aus. Vermerken Sie dazu bitte Ihren Namen und Ihre Anschrift auf dem Überweisungsfeld.

## Aktuelles

### Balverin bei Unfall schwer verletzt

**Garbeck.** Weil die Beifahrertür vor Beginn der Fahrt nicht ins Schloss gefallen war, wurde eine 30-jährige Frau aus Balve bei einem Verkehrsunfall in Garbeck schwer verletzt. Auf der Akazienstraße in Garbeck startete die Frau ihren Pkw. Beim Anfahren betätigte eine Familienangehörige den Türgriff der Beifahrertür, um zuzusteigen. Die Fahrzeugführerin setzte jedoch ihre Fahrt ohne Begleitung fort. Im Kurvenbereich öffnete sich die Beifahrertür. Die Fahrzeugführerin beugte sich während der Fahrt über den Beifahrersitz, um die Tür schließen zu können. Dabei kam sie nach rechts von der Fahrbahn ab und kollidierte mit einem geparkten Pkw, einer Mauer und einem Holzzaun. Durch die mehrfache Kollision wurde die Fahrerin so schwer verletzt, dass sie mit einem Rettungstransportwagen einem Krankenhaus zugeführt werden musste.

### Fünf Tonnen Zinkdraht gestohlen

**Garbeck.** Einbrecher trieben in der Nacht von Freitag auf Samstag vor einer Woche ihr Unwesen am Blintropfer Weg. Aus der Firma Balver Zinn ließen sie insgesamt fünf Tonnen Zinkdraht mitgehen. Zuvor waren sie über ein eingeschlagenes Fenster in die Lagerhalle gelangt. Hierbei richteten sie 500 Euro Sachschaden an. Sachdienliche Hinweise zur Tat oder Identität der Täter nimmt die Polizei Menden unter 02373/9099-0 entgegen.

### Wintermusical „Der Nußknacker“

**Balve.** Nach dem Erfolg des Weihnachtsmusicals im Vorjahr, steht heuer das Musical „Der Nußknacker“ auf dem Programm der Festspiele Balve. Premiere feiert das Stück am 20. November, um 19 Uhr, in der Aula des Schulzentrums. Weitere Aufführungen sind am 21. und 22. November jeweils um 16 Uhr sowie am 28. und 29. November jeweils um 19 Uhr in der Aula.

**D**er Martinsmarkt in Mellen ist klein, aber fein. Nicht zuletzt aus diesem Grunde wird er von Jahr zu Jahr besser besucht. Inzwischen ist er weit über die Stadtgrenzen von Balve hinaus sehr bekannt.

Für viele Menschen ist der Martinsmarkt fester Bestandteil ihres Terminkalenders. Das liegt vor allem daran, dass sich die Crew um Marga Drees immer etwas Besonderes einfallen lässt, um die Besucher zu erfreuen. So wird es auch heuer wieder sein, wenn die Meller gut vorbereitet auf den Ansturm von Jung und Alt warten.

Am Sonntag, 8. November, findet der Martinsmarkt zum 20. Mal statt. Seit dieser Zeit wird er im Golddorf ehrenamtlich organisiert und ist auf Grund seines sehr breitgefächerten Angebots ein Zuschauermagnet.

Neben allerlei Köstlichkeiten von den örtlichen Vereinen wird es auch vorweihnachtliche Verkaufsstände geben, die zum Verweilen einladen. Darüber hinaus gibt es ein Gewinnspiel, bei dem es attraktive Preise zu gewinnen gibt. Auch für die musikalische Unterhaltung ist abermals bestens gesorgt. „Die Tombola wird in diesem Jahr anders gestaltet. Statt eines Schätzwettbewerbs wie in den vergangenen Jahren, verkaufen wir am 8. November Lose zum Preis von einem Euro“, sagt Marga Drees, die gemeinsam mit Otmar Hermanns, Frank Schulte, Uli Gödde und Elmar Klein das Organisations-Team für den Martinsmarkt bildet.

Ab 15.30 Uhr wird St. Martin den Martinsmarkt

# Golddorf erwartet Jung und Alt zum Martinsmarkt

## St. Martin kommt am 8. November im neuen Mantel



in Mellen besuchen und Brezeln (kostenlos) verteilen. Der Startschuss für den Martinsmarkt, auf dem über 40 Anbieter mit ihren Waren präsent sind, fällt um 11 Uhr.

Wie im Vorjahr wird auch am 8. November der Bürgerbus zwischen Balve und Mellen pendeln, um die Besucher hin und her zu fahren. Wer dennoch mit dem Auto anreist, dem stehen nach Auskunft des Organisations-Teams ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Damit sie auch zügig angefahren werden können, was im Vorjahr leider nicht der Fall war, ha-

ben die Veranstalter mit dem Ordnungsamt der Stadt Balve, aber auch mit der Feuerwehr Amecke, Gespräche geführt. Danach ist es möglich, am Sonntag, 8. November, auch auf dem Weg zum Friedhof in Mellen zu parken.

Eröffnet wird der 20. Martinsmarkt im Golddorf Mellen durch Ortsvorsteher Marco Voge, der das neue Gewand für St. Martin bereits gesehen hat. Denn am 1. November hat Marga Drees der Schützenbruderschaft St. Hubertus Mellen einen neuen Mantel für den heiligen Reitersmann ge-

näht, den er erstmals am 8. November tragen wird.

Das Organisations-Team freut sich schon heute auf die zahlreichen Besucher, die sich unter anderem mit Grünkohl und Mettwurst oder den 90 Torten in der Cafeteria stärken können.

### Großartiges Wahlergebnis für Marco Voge auf dem CDU-Bezirksparteitag

**Balve/Olpe.** Mit satten 98 Prozent bestätigten die Delegierten auf dem CDU-Bezirksparteitag ihren Pressesprecher Marco Voge aus Mellen im Amt.

In Olpe-Oberveischede hat der Bezirksparteitag der CDU-Südwestfalen nicht nur seinen Vorstand neu gewählt. Auf Vorschlag des Bezirksvorstandes haben die Delegierten aus den fünf südwestfälischen Kreisen (Hochsauerlandkreis, Märkischer Kreis, Olpe, Siegen-Wittgenstein und Soest) auch Eckhard Uhlenberg zum Ehrenvorsitzenden gewählt. Der Werler Landtagsabgeordnete und derzeitige 1. Vizepräsident des Landtags von Nordrhein-Westfalen hat die CDU-Südwestfalen 26 Jahre als Vorsitzender geführt.





# JEDOWSKI

SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

ENGE VERBUNDENHEIT ZUR LANDWIRTSCHAFT  
NATÜRLICH PFLANZLICHE FÜTTERUNG  
NATÜRLICH AUS EIGENER SCHLACHTUNG  
REGIONALE PRODUKTSICHERHEIT

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26  
metzgerei-jedowski.de



## Weihnachtsmarkt Affeln: Einstimmung mit Hüttenzauber

In vielen Orten des Märkischen Kreises und des Hochsauerlandkreises weisen große Werbebanner und Plakate seit Wochen auf das nächste „Big-Event“ in Affeln hin. Denn am 1. Adventssonntag, 29. November, steht in Affeln ab 11 Uhr der 21. Weihnachtsmarkt auf dem Lande an.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder am Vorabend auf vielfachen Wunsch den „Hüttenzauber“. Er startet am Samstag, 28. November, um 17 Uhr, nachdem durch den Affelner Ortsvorsteher Josef Hochstein der wohl größte Weihnachtsbaum im gesamten Märkischen Kreis in der Affelner Dorfmitte eingeschaltet worden ist.

So wird es dann anschließend beim „Hüttenzauber“ um den rund 2,50 m hohen und 1,50 m breiten Holzofen im gemütlichen Hüttendorf an der Mühlenstraße einen heimeligen, schönen Abend bei einer heißen Tasse Heidelbeerglühwein geben.

Allein der Eingang zum Hüttendorf wird wieder besonders einladend gestaltet sein. Somit steht einer gemütlichen vorweihnachtlichen „Christmas-Party“ nichts im Wege. Selbstverständlich werden hausgemachte Liköre (heiß oder kalt) angeboten. Einheimische Vereine zeichnen sich mit einer Vielfalt von Speisen für das Wohl aller Gäste verantwortlich. Selbstverständlich wird Miraculix wieder seinen geheimnisvollen Zaubertrunk anrühren.

Am Sonntag, 29. November, um 11 Uhr, beginnt der

große traditionelle „Weihnachtsmarkt auf dem Lande“. Er findet wie gewohnt in der ganzen Mühlenstraße ab Dorfmitte sowie rund um und im Vereinsheim statt. Neben dem historischen Bauernmarkt im August hat sich dieser Weihnachtsmarkt mittlerweile zu den größten und schönsten vorweihnachtlichen Veranstaltungen in Nah und Fern entwickelt.

Seit Wochen sind die Landmaschinenfreunde aus Affeln mit den Vorbereitungen beschäftigt. So müssen Hunderte von Weihnachtsbäumen geschlagen und unzählige Bündel Grün aus den heimischen Wäldern geholt werden, damit das Marktgelände in eine wunderbare, schöne und gemütliche vorweihnachtliche Budenstadt verwandelt wird. Aber kalte Füße gibt es nicht in Affeln, denn viele Bereiche des Weihnachtsmarktgeländes sind wieder mit (feuerfesten) Holzschnitzeln ausgelegt.

Damit auch die ganze Mühlenstraße in festlichem Glanz erstrahlt, müssen unzählige Meter Stromkabel und Lichterketten verlegt werden.

### Kolpingsfamilie trifft sich

**Garbeck.** Zum monatlichen Treffen lädt die Kolpingsfamilie Garbeck am 19. November ins Pfarrheim ein. Um 14 Uhr ist ein Rundgang im Dorf geplant. Bei Kaffee und Kuchen zeigt Beate Pütter ihre selbst gemalten Bilder – teils im Original, teils als Fotos. Anschließend werden die für das kommende Jahr geplanten Fahrten der Kolpingsfamilie vorgestellt.

## Hochzeitsmesse „Antoniushütte“

Hotel-Chefin: „Lassen Sie sich inspirieren und faszinieren“



Das Hotel und Restaurant „Antoniushütte“ in Eisborn lädt am Sonntag, 8. November, von 11 bis 18 Uhr zur Hochzeitsmesse ein. Wie in der Vergangenheit stehen auch heuer zwei Modenschauen auf dem Programm. Da sie sich großer Beliebtheit erfreuen, sind die Besucher gut beraten, sich rechtzeitig in der „Antoniushütte“ einzufinden, sonst entgehen ihnen die schönsten Hochzeitskleider – und -anzüge sowie das tolle Rahmenprogramm.

Nach Auskunft von Hotel-Chefin Britta Spiekermann können die Gäste am kommenden Sonntag an lie-

bevoll gestalteten Ständen und in angenehmer Atmosphäre ihre Hochzeit planen und sich fachkundig beraten lassen. Überdies sind Hausbesichtigungen ebenso auf dem Programm wie ein Gewinnspiel, bei dem es attraktive Preise zu gewinnen gibt. Zwischendurch können die Besucher das breitgefächerte kulinarische Angebot genießen. Auch diesmal müssen die Gäste der Hochzeitsmesse keinen Eintritt zahlen.

Wie sagt die Hotel-Chefin doch so schön: „Lassen Sie sich inspirieren und faszinieren.“ Dies gilt vor allem für die beiden Modenschauen um 12 und 15 Uhr.

# Balver Kolpingbrüder erfreuen Caritas Ciacova mit prächtigen Zuchtebern

Seit vielen Jahren unterstützt die Rumänienhilfe der Kolpingfamilie Balve die Menschen in Ciacova (Rumänien), und zwar auf materieller und finanzieller Ebene. So wurden beispielsweise die Projekte Kinderheim, Landwirtschaft, Schlosserei, Altenheim Schreinerei, Ärztehaus und auch die Metzgerei tatkräftig von den Hönnestädtern unterstützt. Vor allem der inzwischen verstorbene Siegfried Bönning, Willi Allefeld, Hermann-Josef Krekeler und Metzgermeister Franz Jedowski stellten sich in den vergangenen 25 Jahren in den Dienst der guten Sache.

Auch wenn die Rumänienhilfe ihr ehrenamtliches Engagement etwas zurückgefahren hat, helfen die Kolpingbrüder und -schwestern den armen Menschen in Ciacova nach wie vor. So auch im September, als sich die 4-köpfige Gruppe, Franz Jedowski, Hermann-Josef Krekeler, Franz Jedowski jun. und Georg Gelhaar, auf den Weg in Richtung Rumänien machte.

Die erste Etappe ging über Winterberg und Hallenberg nach Kirtorf in Hessen. Dort haben die Balver die beiden Zuchteber „Max“ und „Moritz“ auf den Viehanhänger geladen. Während der ca. 1600 Kilometer langen Tour sind die Tiere durch die installierten Tränken mit Wasser und während der Stopps durch Franz Jedowski jun. mit Futter versorgt worden.

In Timisoara angekommen, konnten die Hönnestädter erste Eindrücke von einer Großstadt des EU-Mitglieds Rumänien sammeln. Die großen Wohnblöcke aus kommunistischer Zeit werden renoviert (Wärmedämmung). Auch die Straßenbahnen im Stadtbild sehen viel freundlicher aus. Sie sind zwar nur zum geringen Teil neu, aber durch den neuen Anstrich gibt die Stadt ein viel besseres Bild ab.

Nach ihrer Ankunft haben die Balver die Eber in Petroman abgeladen. In diesem Ort befindet sich der landwirtschaftliche Betrieb. „Die Eber haben sofort gefuttert und das Wasser aus den Tränken gesaugt“, sagt Franz Jedowski, der sich mit seinen Kolpingbrüdern darauf verständigt hatte, etwas für die Zucht zu tun.

„Wenn wir die Fleischqualität in Ciacova merklich verbessern wollen, und das ist unser Wunsch, geht das nur, wenn in der Zucht was passiert. Deshalb haben wir zwei prächtige Eber angeschafft, die in der Zucht eingesetzt werden und auf lange Sicht eine erheblich bessere Fleischqualität garantieren“, betont Franz Jedowski, der wieder einmal mit seinem Auto den Fahrdienst nach Ciacova übernommen hat. „Franz ist die 3200 Kilometer fast alleine gefahren“, sagt Hermann-Josef Krekeler anerkennend.

In Ciacova wurden die Hönnestädter von Pastor

*Fortsetzung auf Seite 6*

## Das Fenster der Zukunft

Fenster aus dem neuen Energiesparsystem SOFTLINE 82: Für erstklassige Wärmedämmung! Auf ca. 4.000 m<sup>2</sup> Produktions- und Ausstellungsfläche fertigen und präsentieren wir Ihnen unsere Fenster und Türen in bester RAL-A-Qualität.

Wir beraten Sie gerne:

**peters**  
Fenster Türen Treppen  
Kompetenz für schöne Aussichten!

Zum Imberg 15 · 58809 Neuenrade-Affeln  
Fon 02394/91 91 0 · Fax 02394/91 91 30  
[www.peters-fenster.de](http://www.peters-fenster.de)

## Ph. Platte

Heizung - Sanitär

Mobil 0171 / 67 69 172  
Hofstr. 24a  
58802 Balve

☎ 0 23 75 / 15 11

### Meisterbetrieb Philipp Platte

Beratung    Wartung    Kundendienst

Am 1. Adventswochenende  
(28. November 2015) sind wir bis  
18 Uhr für Sie erreichbar.

**SCHNEIDER**  
Herstellung seit 1885

## Winter-Kompleträder

**REIFEN+**

Lückert - Flindt GbR  
1a autoservice  
Märkische Strasse 14 - 58802 Balve - Garbeck  
Telefon 02375-203457  
<http://lueckert-flindt.shop.reifen1plus.de/>

ab € **99,-**

Ihr persönlicher Reifenexperte





**Partyservice** • Am Hohlen Stein 28  
58802 Balve  
**Grillmobil** • Fon 02375-1025  
**Imbissmobil** • Mobil 0171-2139847  
kontakt@lehmanncatering.de  
www.lehmanncatering.de

## Keine Sorgen beim Entsorgen!

### Schrott- und Metallgroßhandel

Eisenschrott · Kernschrott · Blechschrott  
Eisenspäne · Mischschrott · Gratschrott  
Stanzabfälle · Maschinenschrott · Kühlschrott  
Niosta-Schrott · VA-Schrott · Chromschrott  
NE-Metalle · Aluminium · Messing · Kupfer · Bronze

### Mulden- und Containerdienst

Bauschutt · Baumischabfälle · Abfall zur Verwertung  
Sperrmüll · Holz · Pappe/Papier

**A.MENSCHEN**

Entsorgungsfachbetrieb

Im Ohl 7 · 58791 Werdohl  
Tel 02392 9296-0 · Fax 02392 9296-60  
menschen@menschen.de · www.menschen.de



**Balve 2701**

**Ihr Partner:**  
• Heizung · Bad  
• Bauklempnerei  
• Kundendienst

Rainer Schäfer  
Hönnetalstraße 13  
58802 Balve

[www.schaeferbalve.de](http://www.schaeferbalve.de)



„Wir haben 450 Kilogramm Wurst gemacht, und zwar fünf verschiedene Sorten“, erzählt Franz Jedowski.

Georg Kobor im Caritas-Haus mit einem kräftigen Abendessen aus der Küche der Caritas bewirbt und begrüßt. Hier werden außer den Gästen auch die Mitarbeiter und Bauleute der Caritas versorgt.

Am nächsten Morgen begannen Franz und Franz Jedowski sofort mit dem Würsten. „Wir haben 450 Kilogramm Wurst gemacht, und zwar fünf verschiedene Sorten. Nach 15 Stunden in der Wurstküche war ich total kaputt. Aber auch unglaublich zufrieden, weil wir den Menschen helfen konnten“, bilanziert Franz Jedowski,

dem es großen Spaß bereitet hat, mit seinem Enkel zu wursten.

Pastor Georg Kobor, der sich bei den fleißigen ehrenamtlichen Helfern aus der Hönnestadt bedankte, kommt aus Anlass des Kolpinggedenktag nach Balve. Am Samstag, 28. November, 17 Uhr, wird er gemeinsam mit Präses Andreas Schulte in der St.-Blasius-Kirche die Abendmesse zu Ehren von Adolf Kolping zelebrieren. „Auf seinen Besuch freuen wir uns schon heute“, erklärten Franz Jedowski und Hermann-Josef Krekeler.

## Markus Ickler scheidet aus

Aus beruflichen Gründen beendete Markus Ickler seine Mitarbeit im Gesamtpfarrgemeinderat des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal. Er war gewähltes Mitglied aus der Gemeinde St. Barbara Mellen. Neben der Aufgabe im Gesamtpfarrgemeinderat (GPGR) war er auch Mitglied des Vorstandes. Markus Ickler war Ansprechpartner für den Gemeindeausschuss Balve, vertrat den Gesamtpfarrgemeinderat bei offiziellen Anlässen in den Gemeinden St. Barbara und St.

Blasius. Darüber hinaus war er als Vertreter des Gesamtpfarrgemeinderates Mitglied in der Dekanatspastoralkonferenz.

„Mit seiner konstruktiven Art wird er eine große Lücke im Gesamtpfarrgemeinderat hinterlassen. Die Mitglieder des GPGR und das Hauptamtlichen-Team bedanken sich bei Herrn Ickler für seine Mitarbeit. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gesundheit und Gottes Segen“, so Pfarrer Andreas Schulte für den Pastoralverbund Balve-Hönnetal.

# Großartiges Oktoberfest und 20.175 Euro für guten Zweck

„Schützen für Schützen“. Diese Idee hat die Schützenbruderschaft St. Sebastian Balve mit einem stimmungsvollen Oktoberfest in der Balver Höhle großartig in die Tat umgesetzt. Der Erlös, aus der von 1000 Gästen besuchten Veranstaltung, beträgt 20.175 Euro.

„Das ist der Hammer. Damit habe ich nicht gerechnet“, sagt Maik Heinrich mit Tränen in den Augen, als er sich vor allem im Namen seiner schwer erkrankten Frau Carmen beim Organisations-Team des Oktoberfestes bedankt.

ragende Arbeit geleistet haben, sowie DJ Tobias Pröpfer, der in der Höhle für eine tolle Oktoberfeststimmung gesorgt hat.

Als sich die beiden Familien Triska und Heinrich bei jedem einzelnen Helfer bedanken, ist es zu sehr emotionalen Augenblicken in der Höhle gekommen. „Ich hatte eine Gänsehaut“, erzählt Thomas Scholz.

„Die Hilfsbereitschaft war von allen Seiten großartig. Deshalb hat uns die Arbeit großen Spaß gemacht. Mit so vielen helfenden Händen, nicht nur aus der Schützenbruderschaft Balve, haben



Die Organisatoren der Benefiz-Veranstaltung, Christoph Rapp, Oliver Lenk, Thomas Scholz, Ralf Schlotmann und Brudermeister Engelbert Prinz von Croy, erklärten vor der Scheckübergabe an Maik Heinrich in der Sebastianklause: „Wir sind den Musikern aus Lichttringhausen zu großem Dank verpflichtet. Sie haben sich spontan bereit erklärt, unsere Aktion Schützen für Schützen zu unterstützen.“

Ihr Dankeschön gilt aber vor allem den mehr als 100 freiwilligen Helfern von der Schützenbruderschaft St. Sebastian Balve, die während des Oktoberfestes hervor-

wir ehrlich gesagt nicht gerechnet. Deshalb möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken“, sagt Brudermeister Engelbert von Croy, der das Orga-Team als eine „faszinierende Truppe bezeichnet“, die sich schon frühzeitig gefragt hat: „Was machen wir eigentlich, wenn das Oktoberfest gelaufen ist?“

Der Erlös vom Oktoberfest in Höhe von 20.175 Euro kommt auf ein Treuhandkonto, das der Schwager von Maik Heinrich, Dr. Thomas Triska, verwaltet. Das Geld wird für Therapien und Umbauten in der Wohnung der Familie Maik Heinrich eingesetzt.

**KAROSSERIE + LACK** **opitz**

**IHR FACHBETRIEB FÜR UNFALLINSTANDSETZUNG**

**4 JAHRE GARANTIE AUF:**

- Karosseriereparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Scheibenreparaturen
- Achsvermessungen

Jörg Opitz Am Pickhammer 11 58802 Balve-Garbeck	Telefon (02375) 2784 Telefax (02375) 4962 www.karosserie-opitz.de
---	---

*Elektro*

**FILTER**

**GmbH & Co. KG**

Elektroinstallation · Photovoltaik-Anlagen  
 Beleuchtungsanlagen · Datennetzwerktechnik  
 Hausgeräte- und Industrie-Kundendienst  
 Elektro-Groß- und Kleingeräte  
 Einbaugeräte zur Küchenmodernisierung  
 Villeroy & Boch - ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Tel. 0 23 92/6 13 64

Bahnhofstraße 10 · 58809 Neuenrade · www.elektro-filter.de

Malteser Menüservice Balve

» Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

**www.malteser-balve.de**  
 Tel. 02375 / 3333

**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Meisterbetrieb

TRANS

ALLES RUND  
UMS HAAR

HAIR

Christina Lücke

Ihr Frisör-Heim-Service

Balve 1638 0172 - 7479514



# Ja!



## BESCHLEUNIGER

Antragsringe in Gold 585/000 –  
ausdrucksstarke Klassiker auf Erfolgskurs.

Damenring  
Brillant  
0,08 ct w/si  
SL5212  
389,00



Gold 585/000  
Brillant

Damenring  
Brillant 0,04 ct w/si  
SL5022  
336,00

Damenring  
Brillant  
0,10 ct w/si  
SL4004  
679,00

# biggeMANN

Juwelier Uhren Schmuck Optik

Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30  
Uhr · Sa.: 9.00–13.00 Uhr

**Birgit Schlünder**  
Fußpflege



Hauptstraße 17  
58802 Balve  
Tel: 02375-9394644  
www.happy-barfuss.de



**Reinstein**  
NATURSTEINE  
GmbH

Karrenstraße 22  
58802 Balve-Garbeck  
Telefon 02375-685  
Telefax 02375-5932

[ Fliesenverlegung  
aus Meisterhand! ]

www.reinstein-natursteine.de

## Viele Besucher beim Tag der offenen Tür im life

**D**er Tag der offenen Tür des Fitness-Centers life in Garbeck war sehr gut besucht, aber auch informativ. Die Besucher hatten die Möglichkeit, sich umfangreich über die zahlreichen, sportlichen Betätigungsfelder im life zu informieren.

Die Auftrittsgruppe, bestehend aus langjährigen Teammitgliedern, gab Kostproben aus den beliebtesten Kursangeboten. Auf dem Programm standen ZUMBA, DEEP WORK und JUMPING FITNESS. Geschäftsführerin Andrea Krüger: „Jumping ist momentan der absolute Renner. Die Kurse machen allen Teilnehmern und mir als Trainerin sehr viel Spass. Wenn man sieht, wie während des Kurses das Lächeln der Teilnehmer immer breiter wird, kann man zusammenfassend sagen, dass Jumping einfach richtig glücklich macht.“

Desweiteren gab es die Möglichkeit, an zwei Indoor-Cycling-Stunden aktiv teilzunehmen oder als Zuschauer Eindrücke zu gewinnen. Hierzu merkte Geschäftsführer Michael Beste an: „Seit wir in die IndoorCycling-Räder und die Weiterbildung unserer Instructoren investiert haben, spüren wir einen sehr deutlichen Zulauf in unseren IndoorCycling-Kursen. Durch das in Balve und Umgebung einzigartige Trainingssystem mit Wattmessung werden die Erfolge deutlich sichtbar und messbar.“

Zu einer sehr heiteren und ausgelassenen Stimmung trat das abwechslungsreiche



Rahmenprogramm bei. Der Kooperationspartner SoKo-La.de informierte umfangreich über sein Projekt, zu dessen Gunsten sämtliche Einnahmen des Tages gespendet wurden.

Der Höhepunkt des Nachmittages war der Besuch von Spielern der Iserlohn Roosters und deren Maskottchen ICEY. ICEY mischte sich sehr schnell unter die Besucher und war nicht abgeneigt, das reichhaltige sportliche Angebot im life selbst auszuprobieren. Das endete darin, dass er bei der abschließenden JUMPING-Darbietung komplett das Kommando über die life-Auftrittsgruppe übernahm und alles nach seiner Pfeife hüpfte.

Andrea Krüger und Michael Beste (Bild) sind mehr als zufrieden. „So einen erfolgreichen Tag der offenen Tür hatten wir lange nicht mehr“ zog Andrea Krüger ihr Resümee. „Ein großer Dank geht an alle Besucher, unser Team, unsere Kooperationspartner und die Iserlohn Roosters mit ICEY“, erklärt Michael Beste.



## FINGER DRAUF . . .

### Aus Fehlern nichts gelernt

Als die Stadt Balve vor Monaten in Balve-Süd nach Meinung fast aller Anlieger eine völlig überflüssige Parkverbotszone einrichtete und damit für Riesenärger sorgte, war vor allem die Politesse Zielscheibe der Kritik. Zumal sie selbst vor dem Pflegedienst nicht Halt machte mit ihren Knöllchen.

Die Empörung in der Bevölkerung wuchs, viele Balver ließen in den sozialen Medien ihren Emotionen freien Lauf. Da sich nicht alle, die im Internet unterwegs waren, an die gesetzlichen Vorgaben hielten und mit ihren verbalen Angriffe auf die Politesse über das Ziel hinausschossen, erstatteten sie und der Bürgermeister der Stadt Balve, Hubertus Mühling, Anzeige wegen Beleidigung und übler Nachrede.

Noch bevor sich die Staatsanwaltschaft Arnsberg mit den Anzeigen beschäftigte, haben Ordnungsamt und Bauamt der Stadt Balve ohne ersichtlichen Grund ein neues Fass aufgemacht. Diesmal sind die Bewohner der Straßen „Unterm Beggenbeil“ betroffen. Denn ebenso wie in Balve-Süd richtete das Ordnungsamt nach Rücksprache mit Polizei und Straßenverkehrsamt Märkischer Kreis eine sinnfreie Parkverbotszone ein, die nach dem Protest der Anlieger in den nächsten Tagen geschrumpft wird. Das Parkverbotsschild soll laut des neuen Ordnungsamtsleiters Marcus Kauke einige Meter nach oben versetzt werden, damit die Stichstraße (Bild) von den Anliegern und deren Besuchern weiterhin so genutzt werden kann wie seit 1968. Und im oberen Bereich „Unterm Beggenbeil“ werden zusätzliche Parkflächen eingezeichnet.

Dass sich die Geschichte so schnell in Balve wiederholt, ist nicht nachvollziehbar. Denn nach der Rolle rückwärts in Balve-Süd durften die Bürger darauf hoffen,



So sieht die schnelle Lösung des Problems aus, die Ordnungsamtsleiter Marcus Kauke ankündigte: Es hat sich nichts geändert.

dass sie frühzeitig informiert werden, wenn neue Parkverbotszonen eingerichtet werden. Dass „Unterm Beggenbeil“ Knöllchen statt Informationsbriefe verteilt wurden, zeugt von fehlendem Respekt vor den Bürgern, die durch diese dilettantische Vorgehensweise der Kommune das Vertrauen in die Stadtverwaltung langsam aber sicher verlieren.

Wenn einige Mitarbeiter aus Ordnungsamt und Bauamt allem Anschein nach hoffnungslos überfordert sind, dann ist der Bürgermeister dieser Stadt, Hubertus Mühling, in der Pflicht. Er muss dafür Sorge tragen, dass die Experten aus dem Rathaus erst dann zur Tat schreiten, wenn es auch wirklich Sinn macht. In Balve-Süd und „Unterm Beggenbeil“, um nur zwei Beispiele zu nennen, hat nichts gepasst, sonst müsste sich die Stadtverwaltung nicht abermals mit einer Parkraumbewirtschaftung befassen, die so überflüssig ist wie ein Kropf.

Jetzt ist aber auch der neue Ordnungsamtsleiter Marcus Kauke gefragt. Vor allem deshalb, weil einige Mitarbeiter der Stadtverwaltung aus den haarsträubenden Fehlern nichts gelernt haben. **Richard Elmerhaus**

## Aktuelles

### Hüttenbauer treffen sich in Wocklum

**Balve.** Der Balver Fachhandel lädt am 14. November, 10 Uhr, auf die Reitanlage in Wocklum zum gemeinsamen Hüttenbau für den Weihnachtsmarkt ein. Die Händler stellen das Material für eine Hütte pro Verein kostenfrei zur Verfügung. Die Hütte geht in den Besitz der Vereine über, wenn sie am Balver Weihnachtsmarkt (2. Adventssonntag) teilnehmen. Es wird darum gebeten, Werkzeuge mit-

zubringen. Mittags gibt es Wurst vom Grill. Die Fachhändler freuen sich auf rege Beteiligung und hoffen mit ihrem neuen Weihnachtsmarktkonzept (Rundweg, Hütendorf IBS Parkplatz) möglichst viele Vereine für eine Teilnahme am Markt begeistern zu können. Rückmeldungen für den Hüttenbau in Wocklum bitte bis zum 7. November an [vorstand@balverfachhandel.de](mailto:vorstand@balverfachhandel.de) oder 0 23 75 - 205 88 54.

### Kolpingforum: Singend durch die Adventszeit

**Balve.** Zum Singen mit Maria und Alois Hoffmann bittet das Kol-

pingforum Balve am Montag, 7. Dezember, um 19.30 Uhr ins Katholische Jugendheim der St.-Blasius-Kirchengemeinde Balve. Guter Tradition folgend, lädt das Kolpingforum seine Mitglieder und alle, die Freude am Singen haben, zu einem schönen Abend ein. Mit Maria und Alois Hoffmann werden alte und neue Adventslieder erklingen. Wie in der Vergangenheit, wird Glühwein angeboten, deshalb bitte ein feuerfestes Trinkgefäß mitbringen.

### Stoffspenden für die Hl. Drei Könige

**Balve.** In Jeans und Steppjacke, das geht gar nicht. Deshalb bittet

die neu gegründete „Arbeitsgruppe Sternsinger Balve“ um Stoffspenden, um die traditionellen Gewänder nähen zu können. Tischdecken, Bettlaken, Gardinstoffe, Kordeln werden benötigt. „Alles, womit wir mit Phantasie und handwerklichem Geschick schöne Gewänder für die Heiligen Drei Könige nähen können, sind uns willkommen. Über entsprechende Spenden würden wir uns sehr freuen“, so das Orga-Team. Die Spenden können ab sofort abgegeben werden bei Vikar Tobias Kiene am Kirchplatz (2375/3216) oder bei Michaela Lazer, In der Schieferkuhle 1, in Balve (0160/96728851). Um eine kurze telefonische Absprache vorab wird gebeten.

## LED-Technik und Licht für Räume

Wir bieten Leuchtmittel und Lampen aller Art.  
- für Privat, Ladenbau und Industrie -

# Lichthaus

Sortimentswechsel!!!  
Einzelstücke  
stark reduziert!

# Balve

Montag-Freitag  
9.00 - 17.00 Uhr  
Samstag  
10.00 - 13.00 Uhr

[www.lichthaus-balve.de](http://www.lichthaus-balve.de)

Tel. 02375 - 93 88 95 · Arnsberger Str. 41 · 58802 Balve-Beckum

# Aktuelles

## 17-jährige Schülerin sexuell bedrängt

**Balve.** Eine 17-jährige Schülerin ist am 20. Oktober, gegen 14.15 Uhr, von einem Mann sexuell bedrängt und körperlich angegangen worden. Die Geschädigte ging über den Meisenweg in Richtung der Straße Zur Amtsschlade. Hier kam ihr ein Mann entgegen, der sie anfasste. Als sie sich wehrte, verletzte der Täter die junge Frau im Gesicht. Der Mann flüchtete bislang unerkannt. Die Täterbeschreibung: Männlich, ca. 180 cm groß, „arabisches Aussehen“. Hinweise zum Täter und/oder Zeugen des Vorfalls werden gebeten, sich mit der Polizei in Menden (Telefon 02373/90990 oder 9099-5122) in Verbindung zu setzen.

## De-Cent-Laden bittet um Unterstützung

**Balve.** Die nächsten Öffnungstermine des De-Cent-Ladens Balve sind am Dienstag, 10. November, und Dienstag, 24. November, in der Zeit von 15 bis 16 Uhr im Katholischen Pfarrheim in Balve. Lebensmittelspenden können morgens von 9 bis 10 Uhr und nachmittags von 14 bis 14.30 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden. Der De-Cent-Laden ist innerhalb des Pfarrheimes umgezogen und befindet sich nun im oberen Bereich. In den Kirchen in Balve, Beckum, Garbeck, Mellen (Kirche und Pfarrheim) und Langenholthausen stehen ständig Körbe für Lebensmittelspenden bereit, zusätzlich auch im Garbecker Dorfladen und in Balve im „Markant“. Geldspenden können direkt auf das Konto der Caritas Balve: Kontonummer: 900 44 652, BLZ: 458 510 20, IBAN: DE 53 4585 1020 0090 0446 52, BIC: WELADES1PLB bei der Sparkasse Balve eingezahlt werden. Bedingt durch den ständig wachsenden Zustrom von Flüchtlingen werden verstärkt Lebensmittelspenden benötigt. Aber nicht nur Flüchtlinge, sondern auch Bedürftige aus den Kirchengemeinden werden durch den De-Cent-Laden mit Lebensmitteln versorgt.

## Inserieren im

# HÖNNE EXPRESS

Fachmännische  
Beratung auch bei  
Ihnen zu Haus!

# BATHE

Ausmessen  
und  
Verlegung!

## IHR FACHGESCHÄFT

Immer erst zum Fachgeschäft!

Fachgeschäft für  
MALERARBEITEN  
VERGLASUNGEN  
BODENBELÄGE  
FARBEN

# BATHE

Inh. Karl-Friedrich Bathe  
Maler- u. Lackierer-Meister  
Internet: [www.bathe.de](http://www.bathe.de)

Wir sind von  
**Bauplanern**

**Architekten**  
empfohlen!

Anerkannt in der AS Datenbank  
LEISTUNG am BAU

58802 Balve - Im Winkel 3 - Ruf 02375/9187-50 - Fax 9187-60

Ihr starkes Team in Balve!

Am Baumberg 1 • 58802 Balve • Tel. 02375/ 91 89-0  
[rechtsanwalt@ketzenberg.de](mailto:rechtsanwalt@ketzenberg.de) • [www.ketzenberg.de](http://www.ketzenberg.de)

**KB**  
RECHTSANWALTSKANZLEI  
KETZENBERG UND BERGES

# Weinhaus Anneliese Schmitz

Am Baumberg 13, 58802 Balve  
☎ 02375/4411 · Weinhaus-Schmitz.de

Montag und Donnerstag von 15-19 Uhr,  
Freitag von 10-12:30 Uhr und 15-19 Uhr, Samstag von 10-14 Uhr  
oder nach telefonischer Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten

# Physioinsel

Physiotherapie & Wellness

Krankengymnastik - Lymphdrainage - Massage  
Kinesiotaping - Hausbesuche - Gutscheine

Regina Lerch Im Braukhaussiepen 20 58802 Balve

Tel: 02375 203971

Mobil: 0178 8318257



# Ampel umgefahren – aber die Balver haben sich zu früh gefreut

**D**ass ein Unfall von fast allen Seiten positiv kommentiert wird in den sozialen Medien, ist eher die Ausnahme. Nachdem jedoch ein Balver die Ampelanlage auf der Kreuzung Hauptstraße/Kormke mit seinem Range Rover umgefahren hat, fliegen ihm die Sympathien entgegen.

Ursache dafür ist sicherlich, dass der Autofahrer den Crash ohne gesundheitliche Probleme überstanden hat, und vor allem die ungeliebte Ampel, die den Balvern seit Jahren ein Dorn im Auge ist. Denn sie sorgt fast jeden Tag für lange Wartezeiten auf der B 229.

Immer wieder ist nach dem Unfall zu hören: „Ohne Ampel läuft der Verkehr tadellos“. „Hurra, kein Stau zum Feierabend“. „Jetzt werden die Herren von Straßen.NRW notgedrungen ihren Hintern aus dem Sessel hieven müssen, um eine Lösung zu finden“. So lauten einige Kommentare nach dem Unfall, durch den 30.000 Euro Schaden und ein fast vierstündiges Verkehrschaos zu verzeichnen waren.

Nach Angabe der Polizei hat der Unfallverursacher vor der roten Ampel sein Tempo verringert, ist dann aber mit seinem Fuß von der Bremse aufs Gaspedal gerutscht. Um nicht auf das vor ihm stehende Fahrzeug zu prallen, fuhr er über den Gehweg und rammte dann die Ampel, die nur noch Schrottwert besitzt. Da das blanke Kabel zu sehen war, konnte die Unfallstelle erst nach

dem Abschalten des Stroms und der Freigabe durch die Feuerwehr geräumt werden. Stadtbrandinspektor Frank Busch hatte das Ampel-Umfeld absperren lassen. Er war der Ansicht, dass durch die blanken Drähte, die unter Strom standen, und die ausgelaufenen Betriebsstoffe die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer nicht mehr garantiert sei.

All jene, die sich darüber freuen, dass die Ampel auf der Kreuzung Hauptstraße/Kormke umgefahren worden ist und deshalb der Verkehr reibungslos fließt, für die ist diese Nachricht enttäuschend: Die Signalanlage wird nicht, wie von den Hönnestädtern herbeigesehnt, ersatzlos gestrichen. Vielmehr ist es so, dass der Landesbetrieb Straßen.NRW in Kooperation mit der Firma Siemens eine Ersatzampel installiert hat, um den Verkehr auf der Bundesstraße 229 zu regeln.

Wie lange die Baustellenampel in der City von Balve im Einsatz ist, konnte Michael Overmeier, Pressesprecher von Straßen.NRW, nicht sagen. Es stehe aber bereits heute fest, dass die Errichtung des neuen Ampelmasten vor der Sparkasse einige Zeit dauern werde. Der Grund: Die Arbeiten sind sehr umfangreich, da für die Signalanlage ein neues Fundament geschaffen werden muss. Denn beim Unfall sind alle Kabel aus dem Erdreich gerissen worden. Die Kosten für die neue Am-

Fortsetzung auf Seite 12





**SAL SHOWTECHNIK**

Hochzeit • Polterabend • Silberhochzeit • Event  
Geburtstag • Betriebsfest • Weihnachtsfeier etc.

DJ • Ton • Licht • Bühne  
Beamer • Leinwand  
Eventmöbel  
Stühle • Tische  
Stehtische • Hussen

www.SAL-Showtechnik.de • info@SAL-Showtechnik.de • 02375 - 203315

**Geschenkkategorie: Gutschein für Flugsimulator bei uns buchen!**



**Zimmermann**  
Druck + Verlag GmbH

Südwestfalens größte Druckerei\*

\*Quelle: Südwestfalen-Manager, Ausgabe 3/2013

58802 Balve  
Telefon 02375 8990  
www.zimmermann-druck.de

Zertifizierungen | ISO9001 | ISO14001 | PSO | FSC® | PEFC® | ClimatePartner®

**Naturheilpraxis**

Schmerztherapie,  
Allergien, Infekte, Erschöpfungssyndrom,  
entzündliche Erkrankungen, Schlafstörungen

Heilpraktikerin **Michaela Fischer**

Sauerlandstraße 8-12  
58802 Balve  
Tel.: 02375-2054788  
www.heilpraktiker-balve-tcm.de  
Termine nach Vereinbarung



**Antje Hein**

Häuslicher Pflegedienst mit Herz

- Krankenpflege
- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Blutzuckerkontrolle

Wir sind immer für Sie da.  
In Balve und Neuenrade.  
Rufen Sie uns an!

Jahnstraße 39  
58809 Neuenrade  
Essen auf Rädern!

**Tel. 0 23 92/6 02 02**  
Mobiltelefon 0171/5 15 85 17



Nach dem Unfall installiert die Firma Siemens einen neuen

pel werden mit wenigstens 15.000 Euro beziffert.

Ob die gesamte Ampelanlage im Rahmen der Reparaturmaßnahme, die die Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers bezahlen muss, endlich neu programmiert wird, damit es nicht

weiterhin zu Kilometer langen Staus kommt, ist noch offen. „Hinter den Kulissen wird an einer Lösung gearbeitet“, sagt der Pressesprecher des Märkischen Kreises Hendrik Klein. Zudem verwies er darauf, dass es in den nächsten Tagen wegen der

## Auch die Autofahrer sind U

**D**ie Ampel auf der Hauptstraße ist und bleibt ein Aufreger. Denn immer wieder kommt es zu langen Staus, die oftmals bis zum Kallerheim reichen. Die Hauptursache dafür ist die mangelhafte Programmierung der Signalanlage durch Straßen.NRW und Verkehrsamt des Märkischen Kreises. Beide Behörden haben bis zum heutigen Tag nicht

verinnerlicht, dass die derzeitige Taktung der Ampel dem Verkehrsaufkommen aus dem Hönnetal nicht gerecht wird.

Aber auch die Autofahrer verhalten sich nicht so, dass der Verkehrsfluss in der Innenstadt erhalten bleibt. Grund dafür ist die falsch verstandene Solidarität mit jenen Verkehrsteilnehmern, die vom Baumberg kommen oder zum Baumberg möch-





**Ampelmasten auf der B 229.**

Ampel in Balve ein Behördengespräch geben werde.

Zum guten Schluss: Dem Autofahrer, der die Ampel am umgefahren hat und deshalb in den sozialen Netzen gefeiert wird, hat den Unfall zum Glück unbeschadet überstanden.

Der vielfach geäußerte Wunsch nach einem Kreisverkehr auf der Bundesstraße 229 in Höhe der Sparkasse wird nicht in Erfüllung gehen. Denn diese Möglichkeit konnte bereits vor etwa 20 Jahren trotz großer Anstrengungen nicht genutzt werden. Damals wollten Straßen.NRW und Stadt Balve das heutige Verwaltungsgebäude der DEVK, das damals noch einem Balver Bürger gehörte, käuflich erwerben, um einen Kreis zu bauen.

Obwohl sich alle öffentlichen Einrichtungen bemüht haben, war der Eigentümer trotz des sehr lukrativen finanziellen Angebots nicht bereit, sein Haus zu verkaufen. Daraufhin boten ihm Stadt Balve und Straßen.NRW an, es auf Rollen in Richtung Bahnhof zu versetzen, um doch noch den Kreisverkehr auf der B 229 zu realisieren, aber auch für diese Idee war der Hauseigentümer nicht zu begeistern. Deshalb ist es leider so, wie es ist.

**R. Elmerhaus**

## Ursache für die Staus in Balve

ten. Sie werden trotz Grünphase in den fließenden Verkehr integriert. Das hat jedoch zur Folge: Die Ampel springt von Grün auf Rot, weil ihr der Kontakt zu den Fahrzeugen aus dem Hönnetal verloren gegangen ist.

Wer also verhindern möchte, dass die Staus immer länger werden, der fährt während der Grünphase zügig über die Kreuzung.

Sollte er links in den Mühlenweg abbiegen wollen, dies aber nicht möglich ist, da die Autos aus Richtung Langenholthausen Vorfahrt haben, dann bietet sich die Bogenstraße an, um in den Bereich des Drostensplatzes zu gelangen. Wer allerdings stur auf der Kreuzung verharrt, trägt wesentlich zur Staubildung bei – und das möchten wir Autofahrer doch alle nicht. Oder? **R.E.**

## Fach-Fußpflege-Praxis Karin Raumann

Mehr als 10-jährige Berufserfahrung

Termine nach Vereinbarung

Tel. 02375 - 205 83 41

Mobil 0173 - 5 19 11 33

Zur Amtsschlade 18 - 58802 Balve



Haustüren  
bis 50%  
reduziert



Seit 1874

www.haarmann-fenster.de

**Jetzt renovieren  
zu niedrigen Preisen!**

Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall

Fachverband Holz und Kunststoff



Nordrhein-Westfalen

Klappläden • Haustüren  
Wintergärten • Treppen  
alle handwerklichen  
Schreinerarbeiten



RAL-Gütegemeinschaften Fenster

**A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck  
02375/9192-0 • Fax 02375/910030**

DESIGN  
EN VOGUE



DAMEN-  
GLEITSICHTBRILLE

€ 198,-

Alles komplett  
in Ihrer Sehstärke:

Fassung + Kunststoffgläser  
Super-Entspiegelung + Hartschicht

Gleitsichtglas aus Kunststoff, Qualität „Made in Germany“, mit Super-Entspiegelung und Hartschicht, angefertigt in Ihrer Sehstärke, für klare Sicht in allen Entfernungen.

www.optik-arens.de

Lendringer Hauptstraße 25  
58710 Menden  
Tel. 02373/83883 - Fax 83231

Alte Hospitalgasse 9  
58802 Balve  
Tel. 02375/20022 - Fax 20023



Inhaber: Uwe Arens





## Schuhe haben wir nicht, aber Waschmaschinen!

Waschautomaten, Spülmaschinen, Hausgeräte und Hausgerätekundendienst. Dekorations- und Geschenkartikel.

**+busche**

technik und design studio  
Hauptstraße 12  
58802 Balve  
Tel. 0. 2375. 20 51 546  
[www.technik-design-studio.de](http://www.technik-design-studio.de)



**Georg Pütter**  
**Maler & Lackierermeister**

Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck  
Telefon: 02375 910615 • Fax 203611  
<http://www.maler-puetter.de>

**Ausführung aller Malerarbeiten**

- farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze

**Komplette Leistungen aus einer Hand**

Der Spezialist für Werksverkehr

**Bauer Spedition**

Werkverkehr im Märkischen Kreis von 7,5 bis 40 to.

Wasserburgstr. 44  
58809 Neuenrade  
Tel: 02394 - 800 983  
Fax: 02394 - 800 984  
[info@spedition-bauer.com](mailto:info@spedition-bauer.com)  
[www.spedition-bauer.com](http://www.spedition-bauer.com)



Landrat Thomas Gemke und Ärztin Renate Schüssler zu Gast bei Peter Hahne in Berlin

## Thomas Gemke: „Wir rufen auf, um den Menschen die Wahrheit zu sagen“

Landrat fordert in ZDF-Sendung Reduzierung der Flüchtlingszahlen

Von Richard Elmerhaus

Die Landräte der fünf südwestfälischen Kreise sorgen sich um unser Land. Der Grund: Nach ihrer Meinung ist der massive, immer schneller steigende und offenbar nicht mehr kontrollierte Zustrom an Flüchtlingen nach Deutschland nicht mehr zu bewältigen.

Ihre Sorge drückten die Landräte in ihren Briefen an Bundeskanzlerin Angela Merkel sowie NRW-Ministerpräsidentin Hannelore Kraft aus. Denn in den südwestfälischen Kreisen sind bisher rund 18.000 Flüchtlinge aufgenommen worden. Die Kapazitäten seien erschöpft, die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer an ihre Leistungsgrenze gelangt. Deshalb fordern sie von der Kanzlerin und der Ministerpräsidentin, zeitnah geeignete Maßnahmen zu

ergreifen und den gegenwärtigen Zustrom von Flüchtlingen schnell und effektiv zu verringern.

Der „Brandbrief“ hat große Aufmerksamkeit erreicht und dazu geführt, dass Landrat Thomas Gemke zu Gast bei Peter Hahne in Berlin war. „Wer hilft den Helfern? Heime und Ämter vor dem Kollaps“ lautete das Thema der ZDF-Sendung, zu der auch Renate Schüssler (Kinder- und Jugendärztin aus Berlin, die ehrenamtlich Flüchtlingen hilft) eingeladen war.

Nachdem Thomas Gemke in der Sendung Stellung zur Flüchtlingsproblematik in Südwestfalen genommen hat, sprach der HÖNNE-EXPRESS mit dem Landrat.

**HÖNNE-EXPRESS:** Bundeskanzlerin Angela Merkel sagt immer wieder: „Wir schaffen das.“ Nicht nur Sie, sondern auch die





...st bei Peter Hahne.

# müssen rheit sagen“ g des Flüchtlingsstroms

Landräte und Bürgermeister sind anderer Meinung.

**Landrat Thomas Gemke:** Wir haben viel geschafft. Aber auf Dauer ist der Zustrom in dieser Größenordnung nicht durchzuhalten. Denn die Kapazitäten sind nicht unendlich vermehrbar – das gilt für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die Hilfsorganisationen insgesamt, das Personal für die Betreiber der Notunterkünfte, aber auch für die räumlichen Ressourcen. Allein in diesem Monat werden rund 800 Flüchtlinge auf die 15 Städte und Gemeinden sowie den Kreis verteilt.

**Auch Ihr Wunsch ist es, den Zustrom zu begrenzen. Aber wie?**

Wir müssen uns ganz auf die Kriegsflüchtlinge und Asylbewerber konzentrieren. Wenn dies nicht passiert, und die Flüchtlinge aus sicheren Herkunftslän-

dern – Beispielsweise aus den Staaten des Balkans – nicht schneller in ihre Heimat abgeschoben werden, befürchte ich, dass es angesichts des bevorstehenden Winters zu einem Kollaps kommen kann.

**In der ZDF-Sendung sprach Frau Schüssler von der Gleichgültigkeit der Behörden, die einer Katastrophe gleich komme.**

Da muss ich widersprechen. Die Kreisverwaltung hat mehrere Wochen zwei Notunterkünfte in Halver und Lüdenscheid mit mehr als 70 eigenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die sich freiwillig gemeldet hatten, betrieben. Die Flüchtlinge müssen binnen weniger Stunden untergebracht werden, und zwar vom Kreis oder den Kommunen.

**Wie sieht es mit der Motivation Ihrer Mitarbeiter aus?**

Sie ist hervorragend. Fast alle arbeiteten in den Notunterkünften 24 Stunden am Tag, sieben Tage in der Woche, im Schichtdienst, um den Flüchtlingen zu helfen. Dazu musste ich sie nicht anhalten, sie haben sich freiwillig in den Dienst am Nächsten eingereiht. Dafür möchte ich mich ebenso bedanken wie für die tolle Unterstützung durch die zahlreichen ehrenamtlichen Kräfte. Ohne sie wäre die gewaltige Aufgabe nicht zu bewältigen gewesen.

**Kippt die Stimmung bei den Ehrenamtlichen?**

Derzeit zum Glück noch nicht. Aber wenn der Zustrom an Flüchtlingen ungebremst anhält, kommen auch

*Fortsetzung auf Seite 16*

★★★★S

HOTEL RESTAURANT CAFÉ SAUNA + WELLNESS

## Hochzeitsmesse

**Sonntag,  
08.11.2015**

11.00 - 18.00 Uhr

**Modenschauen**

12.00 und 15.00 Uhr

An liebevoll gestalteten Ständen können Sie in angenehmer Atmosphäre Ihre Hochzeit von A-Z planen und sich fachkundig beraten lassen.

EINTRITT FREI

Hausbesichtigungen \* Kaffee und Kuchen  
a-la-carte-Essen \* Gewinnspiel u.v.m.

58802 Balve-Eisborn      Telefon 02379/9150  
[www.hotel-antoniushuette.de](http://www.hotel-antoniushuette.de)

## Schäfer Immobilien

Vermittlung von:

Wohnhäusern - Eigentumswohnungen - Geschäftshäusern  
Gewerbeimmobilien - Baugrundstücken  
Land- u. forstwirtschaftl. Flächen - Landw. Hofstellen - Resthöfe  
Mietwohnungen

Erstellung von Wertgutachten Ihrer Immobilie

[www.helmut-schaefer-immobilien.de](http://www.helmut-schaefer-immobilien.de)

58802 Balve Am Drostentplatz 2 Tel. 02375 / 938655

## Familie Löss Jungferngut

[www.loesse-jungferngut.de](http://www.loesse-jungferngut.de)

58802 Balve-Garbeck, Märkische Str. 2, Tel. 02375/2726

Vorweihnachtlicher Hofmarkt  
auf dem Jungferngut in Garbeck

Adventscafé

(Beginn: Sonntag 22. November 11 Uhr)

Dekoratives aus Holz \* Holzlädchen  
Weihnachtsbäume \* Schnittgrün

Wildfleisch für Ihr  
Weihnachtsmenü

Hofmarkt: werktags 10-18 Uhr  
Adventscafé: Sa.+So. 11-18 Uhr

Kinderspiel-  
häuschen



**caritas**  
Iserlohn · Hemer  
Menden · Balve

Zur Verstärkung des ambulanten Pflegeteams in unserer Sozialstation in Iserlohn, Hemer, Menden und Balve suchen wir Sie als

**Pflegefachkräfte** (m/w)  
und / oder  
**Pflegehilfskräfte** (m/w)

**Wir bieten Ihnen**

- tarifliche Bezahlung
- Jahresonderzahlung
- Zusätzliche arbeitgeberfinanzierte Altersversorgung
- individuell gestaltbare Arbeitszeiten
- Möglichkeiten zur persönlichen Weiterentwicklung sowie zur Fort- und Weiterbildung
- Eine interessante Tätigkeit in einem gut aufgestellten Unternehmen
- Mitarbeit in einem leistungsstarken, kompetenten und motivierten Team

**Wir wünschen uns von Ihnen**

- Abgeschlossene Qualifikation als:
  - Altenpfleger/in
  - Pflegehilfskräfte mit Zusatzqualifikation LG I + II
  - Gesundheits- und Krankenpfleger/in
  - Arzthelfer/in
- Teamfähigkeit und Einfühlungsvermögen
- Hohe Eigenverantwortlichkeit und gute Arbeitsorganisation
- Christliche Grundeinstellung
- Führerschein Klasse III / B

Wünschen Sie weitere Informationen? Frau Marcella Fazio (Pflegebereichsleitung) freut sich auf Ihren Anruf:

Tel.: 02375 / 9184888 oder 02373 / 914908 Mail: m.fazio@caritas-balve.de

**Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:**

Caritasverband  
Brucknerweg 4, 58802 Balve  
info@caritas-balve.de

www.caritas-iserlohn.de • www.caritas-menden.de • www.caritas-hemer.de • www.caritas-balve.de

sie an ihre Grenzen. Dann ist ein Meinungswandel in der Gesellschaft nicht mehr auszuschließen.

**Bewundern Sie die Arbeit der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer?**

Ja, aber ihre Leidenschaftigkeit darf nicht überstrapaziert werden. Wir müssen den Menschen sagen, dass wir bei der Flüchtlingsaufnahme an unsere Grenzen gestoßen sind. Wir brauchen mehr Zeit für die Unterbringung und Integration der Hilfesuchenden.

**Meinen Sie damit auch die Beschulung der Flüchtlingskinder?**

Ein Beispiel dafür, dass es so nicht geht, zeigt die Beschulung der Flüchtlingskinder in den Grundschulen im Märkischen Kreis. Für rund 500 Jungen und Mädchen mit Sprachförderbedarf aus Zuwandererfamilien im MK hat die Ministerin für Schule und Weiterbildung NRW, Sylvia Löhrmann, genau drei Stellen in den 65 Grundschulen eingerichtet. Das reicht natürlich hinten und vorne nicht.

**Was trägt der Kreis zur Integration bei?**

Wir haben ein Kommunales Integrationszentrum, das gute Arbeit leistet und engagiert auf vielen Ebenen aktiv ist. Allerdings müssen wir darauf achten, dass die Kreisverwaltung nicht lahm gelegt wird. Wir müssen auch unsere eigentliche Arbeit für die Bürger erledigen.

**Ein Beispiel?**

Wenn die Bearbeitung der Bauanträge oder die Baugenehmigungen sehr lange unbearbeitet bleiben, werden sich die Bürger massiv beschweren – zu Recht.

**Zerreißt die kontroverse Diskussion die CDU – auch an der Basis?**

Das glaube ich nicht, aber es muss endlich eine europäische Lösung her. Deutschland allein wird den Ansturm der Asylbegehrenden nicht bewältigen können. Der Märkische Kreis und vor allem die kreisangehörigen Städte und Gemeinden nehmen zusammen fast 5.000 Flüchtlinge auf. Das sind genauso viele wie das Land Polen insgesamt aufgenommen hat.

**Hat der „Brandbrief“ an Kanzlerin und Ministerpräsidentin Sie in die Nähe eines Rechtspopulisten kaputtliert?**

Nein. Es muss doch möglich sein, den Menschen die Wahrheit zu sagen, so wie wir Landräte aus Südwestfalen das mit unserem Brief an die Kanzlerin und die NRW-Ministerpräsidentin getan haben. Ich fühle mich als Landrat in der Pflicht, Probleme anzusprechen und lasse mir nicht den Mund verbieten.

**Wann kommt Bundeskanzlerin Angela Merkel in den Märkischen Kreis?**

Sie ist jederzeit herzlich willkommen bei uns.

**Inserieren im HÖNNE EXPRESS bringt Gewinn!**

**Musterküchen Abverkauf**

**Bis zu 60% reduziert!**

z.B. Musterküche „Lotus“ mit Miele Einbaugeräten.

Alter Preis: ~~14.950~~  
Neuer Preis: **7.400,-**

Finanzierung möglich.

**Bodo Giersbach**  
**Küchenstudio**

Küntroper Straße 183  
58809 Neuenrade  
Tel: 02394 / 24 29 55  
Fax: 02394 / 24 29 56  
E-mail: info@kuechen-giersbach.de  
www.Kuechen-Giersbach.de

**Fair gehandelte Ware im Verkauf**

**Balve.** Die Dritte-Welt-Gruppe Balve bietet am Sonntag, 22. November, in Langenholthausen und Balve, jeweils nach den heiligen Messen, fair gehandelte Produkte (Kaffee, Tee, Schokolade usw.) zum Verkauf an. Bitte halten Sie Kleingeld und Wechselgeld bereit.



# Alfons Rath präsentiert Bilder aus dem Balver Stadtleben vor 50 Jahren

Bereits die erste Präsentation von alten Fotos durch Alfons Rath war beeindruckend. Deshalb überrascht es nicht, dass der Ruf nach mehr Fotos laut wurde. Den hat Alfons Rath erhört und kündigt im HÖNNE-EXPRESS an: „Das Warten hat nun ein Ende.“

Mit einer weiteren Foto-Rückschau wird Alfons Rath am Dienstag, 10. November, um 19.30 Uhr, im Balver Pfarrheim, unterstützt von

der Schützenbruderschaft St. Sebastian, wieder Erinnerungen wecken – Erinnerungen an die Zeit nach dem 2. Weltkrieg, ein Zeitraum, der inzwischen rund 50 bis 60 Jahre zurückliegt.

Dabei schöpft er auch diesmal wieder, nach kritischer Auswahl, aus dem Fundus von Gustav Engel. Von etwa 1950 bis 1970 dokumentierte der heimische Fotograf wesentliche kulturelle und sportliche Ereignisse in Stadt und Amt Balve. Ihm



In diesem Gebäude war die Sparkasse untergebracht.

verdanken wir Erinnerungen an festliche Veranstaltungen und Jubiläen der Katholischen und Evangelischen Kirchengemeinden und der Balver Schulen, aber auch an vielfältige Aktivitäten zum Beispiel von Sport-

vereinen, Kolpingsfamilie, SGV sowie der Feuerwehr, des DRK und der Malteser.

Erkennen wir die damals herausragenden oder beteiligten Personen? Sind darunter sogar unsere Vorfahren oder gar wir

*Fortsetzung auf Seite 18*

## GESUNDHEITSCAMPUS SAUERLAND



Campus	Funktion	Kontakt	Sprechzeiten / Termine	Etage
Dr. Jürgen Schmitz Dr. Hans Chr. Hautkappe	Internistischer Hausarzt Internist	MVZ St. Damian 02375 / 82 125 MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Mo 08:00 – 12:30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr Di 08:00 – 12:30 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr Mi 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen Do 08.00 – 12.30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr <i>zusätzlich speziell für Berufstätige</i> Fr 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen	1. Etage 1. Etage
Dr. Birgit Koberg Herr Nafe Ashour Dr. U. Hachenberg	Gastroenterologie Kardiologie Orthopädie	MVZ St. Damian 02375 / 82 125 MVZ St. Damian 02375 / 82 125 Gemeinschaftspraxis Hönneinsel 02373 / 39937-0	Termine nach vorheriger Absprache Termine nach vorheriger Absprache Mo 14:30 – 17:00 Uhr	1. Etage 1. Etage Erdgeschoss
Dr. B. Hegemann Dr. J. Jäger	Orthopädie Orthopädie und Unfallchirurgie	Siehe oben Siehe oben	Di 14:30 – 17:00 Uhr Do 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss Erdgeschoss
Björn Freiburg MobiDoc, Silke Kienhues	Podologie, Kosmetik Ambulante Pflege, Wundpflege	02375 / 22 21 02375 / 20 59 95 2	Di nach Vereinbarung Nach Vereinbarung	Erdgeschoss Erdgeschoss
Praxis Frau Herde Sittler	Krankengymnastik u. Massagen Sanitätshaus Sittler	02375 / 1070 02931 / 2028	Mo – Do 07:00 -20:00 Uhr Fr 07:00- 15:00 Uhr Mo., Di., Do. jeweils 15:00-18:00 Uhr	Erdgeschoss Erdgeschoss
Demenz	Betreuung von Menschen mit Demenz	Fr. Guth-Mindhoff 02375 / 204400	Termine zu erfahren <a href="http://www.treffpunkt-demenz-balve.de">www.treffpunkt-demenz-balve.de</a>	Erdgeschoss
Reha-Sportverein Balve Kneipp – Verein Balve	Sport- und Reha Angebote Sport- und Gymnastikangebote, neuer Gussraum	Frau Schröer 02375 / 82 21 02 11 Frau Droste-Splitt 02375 / 46 23	Mehrere Kurse in der Woche Auf Anfrage	4. Etage 4. Etage
COPD	Selbsthilfegruppe COPD	Fr. G. Westermann 02375 / 205235	Termine zu erfahren <a href="http://www.lungenemphysem-copd.de">www.lungenemphysem-copd.de</a>	4. Etage
Michaela Fischer, Heilpraktikerin Iris Krämer, Nada Brahma	Naturheilpraxis Privatpraxis für Peter-Hess-Klangmassage	Frau Fischer 02375 / 20 54 788 Frau Krämer 02375 / 91 39 19	Nach Vereinbarung Nach Vereinbarung	2. Etage 2. Etage
Wohngruppe St. Marien	Wohngruppe für Langzeitbeatmung und Intensiv-Pflege (24h)	Herr Jakschies 02375/82 200	Nach Vereinbarung	2. Etage

selbst zu sehen? Alfons Rath hat sich mit den Abbildungen so intensiv beschäftigt, dass er den Zuschauern bei der Frage „Wer ist wer?“ viele überraschende Hinweise und wertvolle Tipps geben kann. Und die Fotos beweisen zusätzlich: In unserer Stadt hat sich auch äußerlich manches verändert. Wo in der heutigen Innenstadt auf unbebauten Flächen reichlich Wildwuchs sprießt bzw. große Lücken klaffen, erinnern nur noch Bilder an historische Häuser und Gebäude.

Rund 250 Abbildungen wählte Alfons Rath diesmal aus insgesamt etwa 50 bis 60 Tausend Negativen aus. Inzwischen hat der Gesamtbestand, nach Zwischenstation bei der Heimwacht und Weiterleitung durch das Pfarrarchiv St. Blasius, das Archiv der Stadt Balve als dauerhafte Bleibe erreicht. Der Balver Alfons Rath machte es sich, in Absprache mit Bürgermeister Hubertus Mühling und Stadtarchivpfleger Reimund Schulte,

zum besonderen Anliegen, diesen riesigen Fotobestand auszuwerten. Unterstützt wurde und wird er dabei von Enkel Lukas Rapp und Pfarrarchivpfleger Rudolf Rath. Und nun bereits zum zweiten Mal lässt er die Bevölkerung an seiner öffentlichen Bildrückschau auf großer Leinwand teilhaben.

Es wird keine langweilige Fotoschau, dafür sorgen erläuternde Kommentare. Und trocken wird die Präsentation schon deshalb nicht, weil

Schützenbrüder einen aufmerksamen Getränkeservice garantieren. Trotz all dieser hervorragenden Leistungen zahlen die Besucher keinen Eintritt. Spenden dagegen werden gerne genommen, der Bauförderungsverein erhält sie zur Verwendung bei der St.-Blasius-Kirchenrenovierung.

Und für 10 Euro wird eine DVD mit insgesamt 470 Fotos und kommentierendem Text auch zu Hause für weiteres Vergnügen sorgen.



**Pferdehof Kruse**

Oberer Beuler Weg  
58809 Neuenrade  
Mobil 0160/95106828  
[www.pferdehof-kruse.de](http://www.pferdehof-kruse.de)

-  Reithalle
-  ganzjähriger Weidegang
-  herrliches Ausreitgelände
-  neuer Pferdestall mit 12 Boxen fertiggestellt
-  Gnadenbrotperde

## Silvester in der Tanzbar Melchior

- ab 20:00 Uhr
- Essen vom Buffet
- tanzbare Musik

Anmeldung unter:  
[info@haus3koenige.de](mailto:info@haus3koenige.de)  
02375 / 939336  
oder direkt in unserem Hause



**19 €**



**HAUS DREI KÖNIGE**  
Gastlichkeit seit 1790

## Girokonto? Sicher bei der Volksbank.

Girokonto  
schon ab  
2,45 € pro Monat  
mit Kontoumzugs-  
service

«... zu Ende denken.»

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ein kostenloses Girokonto ist aus unserer Sicht nicht zu Ende gedacht und entspricht nicht einer nachhaltigen, verantwortungsbewussten Geschäftsphilosophie. Aber „günstig“ können wir auch. Und ganz individuell. Und mit Service vor Ort. Näheres erläutern wir Ihnen gerne im persönlichen Gespräch. **Informieren Sie sich über unser Girokontoangebot für unsere Privatkunden.**



**Volksbank**  
im Märkischen Kreis eG

« [www.volksbank-im-mk.de](http://www.volksbank-im-mk.de) • Tel. 02351/177-0 »



# Polyneuropathie – wenn Beine kribbeln und schmerzen

**D**as Gefühl, als wenn 1000 Nadeln unter den Füßen sind und Ameisen über die Füße krabbeln, sind für viele von uns vermehrt im höheren Alter eine Einschränkung der Lebensqualität. Ursachen einer Polyneuropathie ist die Schädigung mehrerer Nerven aufgrund verschiedener Prozesse.

Es werden hereditäre von erworbenen Polyneuropathien unterschieden. Hereditäre Polyneuropathien sind genetisch bedingt. Bei den erworbenen Polyneuropathien gibt es mehrere Ursachen.

Stoffwechselerkrankungen wie Diabetes mellitus, Gicht, erhöhte Fettwerte im Blut, Schilddrüsenunterfunktion, Lebererkrankungen, Krebserkrankungen beispielsweise Brustkrebs, Magenkrebs, Darmkrebs, Kollagenkrankheiten wie Lupus erythematoses, bei Entzündungen von Gefäßen wie bei der Wegner'sche Granulomatose, Vitamin B1, 6 und 12 Mangel, toxisch durch Alkohol, Blei, Quecksilber, Arsen, durch verschiedene Medikamente, Neuroborreliose, Hepatitis C, Masern, HIV-Infektion, Entzündungen und vieles, vieles mehr können Polyneuropathien verursachen.

Der Beginn der Erkrankung ist schleichend mit einem mehr oder weniger schnellen Verlauf. Überwiegend sind beide Extremitäten gleichermaßen betroffen. Hierbei ist die Häufung beinbetont und zehen- oder fingernah.

Die Empfindungsstörungen sind socken- und handschuhförmig verteilt. Leichter Druck wird schmerzhaft empfunden. Nicht selten beschreiben die Betroffenen auch brennende Schmerzen. Muskeln sind ebenfalls betroffen. An erster Stelle kann meistens der Fuß nicht mehr zur Nase gezogen werden, die sogenannte Fußheberschwäche. Muskel bauen mit der Zeit ab und werden dünner.

Ob beide Extremitäten nahezu seitengleich betroffen sind oder nicht, das hängt von der Ursache ab. Polyneuropathien bei Diabetes, Alkoholkonsum, Vitamin-Mangel usw. haben einen symmetrischen Verlauf; beide Extremitäten sind nahezu gleichzeitig betroffen. Polyneuropathie kann in jedem Alter auftreten. Genetisch bedingte Polyneuropathien können sogar im Kleinkindesalter auftreten.

Bei Verdacht auf eine Polyneuropathie sollte zeitnah eine Neurologin oder ein Neurologe kontaktiert werden. Sehr oft ist eine stationäre Behandlung unumgänglich. Manchmal kann sie erfolgreich behandelt werden, wenn die Ursache behoben wird. Beispielsweise kann ein Medikament die Ursache für die schmerzhaften Missempfindungen sein, was sistiert, wenn das Medikament abgesetzt wird. Dies muss aber mit den behandelnden Ärzten gemeinsam besprochen und entschieden werden.

Bei allen Polyneuropathien ist eine Untersuchung der Nerven mit einer sehr feinen Nadel durch eine Neurologin oder einen Neurologen sehr wichtig. Bei Unklarheiten werden auch die Muskeln mit einer feinen Nadel untersucht. Ferner sind auch mehrere Blutwerte in Abhängigkeit der vermuteten Ursache sehr wichtig. Ergänzend werden auch Nervenwasseruntersuchungen, die sogenannten Liquorpunktionen durchgeführt. Wenn all diese Untersuchungen keine verwertbaren Befunde liefern, eine Entzündung oder eine genetische Variante der Polyneuropathie vermutet wird, erfolgt eine kleine Probeentnahme von einem Nerv oder einem Muskel oder von beiden gleichzeitig. Manchmal wird auch eine kleine Probeentnahme von der Haut durchgeführt.

Polyneuropathien schreiten sehr oft fort und nur die Symptome können mit verschiedenen Therapien gelindert werden. Vorrangig werden mit verschiedenen Medikamenten die Schmerzen gelindert. Mit der Zeit ist aber eine Steigerung der Dosis fast immer vorprogrammiert, da die Polyneuropathie auch fortschreitet. Bei krampfartigen Schmerzen können Weichelfußbäder lindernd wirken.

Bei bestimmten Arten von Polyneuropathien, wie beispielsweise der CIDP (chronisch inflammatorische demyelinisierende Polyneuropathie) oder der MMN (multifokal motorisch Neuropathie mit Leitungsblöcken), bei denen eine gewisse Fehlfunktion des eigenen Immunsystems vermutet wird, erfolgen auch versuchsweise Therapien mit Glucocorticoiden, Immunglobulinen oder anderen Therapien, die individuell angepasst werden müssen.

*Naciye Geyhan*

**Meisterjahn & Steinhoff**  
WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER  
HAMMER · STEINHOFF · BIENSTEIN · CORNELIUS

Zukunft steuern mit System



Profitieren Sie von unserem besonderen Leistungsangebot.

Informieren Sie sich:  
[www.meisterjahn-steinhoff.de](http://www.meisterjahn-steinhoff.de)



Diplom-Betriebswirt (FH)  
**Thomas Hammer**  
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

**Uwe Steinhoff**  
Steuerberater

Diplom-Kaufmann (FH)  
**Michael Bienstein**  
Steuerberater, Fachberater für Internationales Steuerrecht

Diplom-Kaufmann  
**Andreas Cornelius**  
Steuerberater

**Meisterjahn & Steinhoff**  
Hammer • Steinhoff • Bienstein • Cornelius GbR

Lockweg 18, 59846 Sundern  
Tel. +49 2933 9776-0, Fax +49 2933 9776-222

NEU: Hauptstr. 1, 58802 Balve  
Tel. +49 2375 93819-0, Fax +49 2933 9776-222

info@stb-mus.de

In Bürogemeinschaft mit:

**Rechtsanwalt Krautheim**  
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE  
WIRTSCHAFTSRECHT · ARBEITSRECHT

**Rechtsanwalt Wolfram Krautheim, LL. M.**  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
Wirtschaftsrecht • Arbeitsrecht

Lockweg 18, 59846 Sundern  
Tel. +49 2933 9776-0  
Fax +49 2933 9776-111

info@ra-krautheim.de  
[www.ra-krautheim.de](http://www.ra-krautheim.de)



## Veranstaltungen in Balve vom 5. November bis 2. Dezember 2015

**05.11.2015, 20.00, Garbeck, Herbstversammlung.** Gasthof Syre, Vereinsvorsitzende Garbeck

**06.11.2015, 20.00, Eisborn, Kabarett** „Hettwich vom Himmelsberg“, Schützenhalle Eisborn

**07.11.2015, 8.30-15.00, Balve, Lebensrettende Sofortmaßnahmen.** Malteser-Geschäftsstelle Balve

**07.11.2015, Balve, Schwimmwettkampf** „Balver Treff“, Städt. Hallenbad Balve, Wasserfreunde 79 Balve

**07.11.2015, 19.30, Beckum, Konzert** „Herbststimmung“, Schützenhalle Beckum, Musikverein Beckum

**07.11.2015, 9.00, Langenholthausen, Altpapiersammlung.** Ortsteil Langenholthausen, MGW Eintracht Langenholthausen

**07.11.2015, Mellen, Martinszug.** Ortsteil Mellen, Schützenbruderschaft, St. Hubertus Mellen

**08.11.2015, 11-18 Uhr, Eisborn, Hochzeitsmesse** in der Antoniushütte, Eintritt frei

**08.11.2015, 11.00, Balve, Wanderung zum Martinsmarkt** nach Mellen, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof, SGV- Abt. Balve

**08.11.2015, Balve, Senioren-Nachmittag.** Malteserheim Balve, Malteser Hilfsdienst Balve

**08.11.2015, 11 bis 18 Uhr, Mellen, Martinsmarkt in Mellen.** Ortsmitte Mellen, Team Martinsmarkt und Mellener Vereine

**08.11.2015, Garbeck, Buchausstellung.** Jugendheim Garbeck

**08.11.2015, Volkringhausen, Hubertusmesse** und Feier, Ortsteil Volkringhausen, Schützenbruderschaft St. Hubertus Volkringhausen

**09.11.2015, 16.00-20.30, Balve, Freiwillige Blutspende**  
Kath. Pfarrheim Balve

**10.11.2015, 19.30, Balve, Kolpingforum:** Glaubensgespräch, Pension Waltermann, Balve, Kolpingfamilie Balve

**11.11.2015, 18 Uhr, Balve, Martinszug** in Balve, Schützenbruderschaft St. Sebastian Balve

**11.11.2015, 18 Uhr, Eisborn, Martinszug** in Eisborn, Kath. Pfarrgemeinde St. Antonius Eisborn

**11.11.2015, 18 Uhr, Langenholthausen, Martinszug** in Langenholthausen

**11.11.2015, Volkringhausen, Martinszug** in Volkringhausen, KC Volkringhausen

**13.11.2015, 19.30 Uhr, Balve, Kolpingforum:** Kabarett Duo Camillo fällt aus!!!

**14.11.2015, 20 Uhr, Balve, Apres Ski Party** in der Balver Höhle, SuS und Schützenbruderschaft St. Hubertus Beckum

**15.11.2015, 13.00, Eisborn, Adventsmarkt.** Schützenhalle Eisborn, Heimatverein Eisborn u. Schützenbruderschaft St. Antonius Eisborn

**15.11.2015, 14.30 Uhr, Garbeck, Elisabethfeier.** Schützenhalle Garbeck, Kath. Frauengemeinschaft Garbeck

**16.11.2015, 17.00-20.30, Langenholthausen, Freiwillige Blutspende.** Ehem. Grundschule Langenholthausen, DRK Blutspendedienst Hagen

**21.11.2015, 18.00, Balve, Reibekuchen** an der Ewald-Hagedorn-Wanderhütte Balve, SGV- Abt. Balve

**21.11.2015, Beckum, Altpapiersammlung.** Ortsteil Beckum, Freiwillige Feuerwehr Balve Löschgruppe Beckum

**21.11.2015, Garbeck, Festival der Liebe.** Schützenhalle Garbeck, Amigos, MGW u. Musikverein Amicitia Garbeck

**21.11.2015, 14.00, Langenholthausen, Basar.** ehem. Grundschule Langenholthausen, Kath. Frauengemeinschaft Langenholthausen

**21.11.2015, Volkringhausen, Patronatsfest.** MGW Cäcilia Volkringhausen

**23.11.2015, 17.00-20.30, Beckum, Freiwillige Blutspende.** Grundschule Beckum

**25.11.201, 14.00, Balve, Abschluss der Seniorenwanderungen**  
Wanderheim Ewald Hagedorn, SGV- Abt. Balve

**28.11.2015, Garbeck, Festival der Liebe.** Schützenhalle Garbeck, Amigos, MGW u. Musikverein Amicitia Garbeck

**28.11.2015, 17.00, Langenholthausen, Wunschkonzert** des Musikzuges Schützenhalle Langenholthausen

**29.11.2015, 16.00, Balve, Senioren-Advent.** Evang. Gemeindehaus Balve

**29.11.2015, 15.00, Eisborn, Adventskonzert** in Eisborn, Schützenhalle Eisborn Frauenchor Eisborn

**29.11.2015, Garbeck, Adventsbasar.** Kath. Jugendheim Garbeck, Kath. Frauengemeinschaft Garbeck

**30.11.2015, 15.00, Balve, Kleinkunst für Kinder:** „Die Olchis kommen“  
Öffentliche Bücherei Balve

**30.11.2015, 15.30, Beckum, Vorweihnachtsmarkt** in Beckum, Schützenhalle Beckum, Förderverein Kindergarten Beckum

**01.12.2015, 19.00, Balve, Adventsstunde.** Kath. Pfarrheim Balve, Kath. Frauengemeinschaft Balve

alle Angaben ohne Gewähr

**Martinsbrezeln**

**Grote**  
Goldbäckerei

**100 JAHRE**  
★★★★★

**Alles hat seine Zeit.  
Jetzt ist Martinszeit!**

**nur 1,80€**



# Verkehrsminister bindet seiner SPD-Fraktions-Kollegin Bären auf

B 229: MdL Inge Blask setzt sich für die Verkehrsteilnehmer ein

**D**er Verkehr auf der Bundesstraße 229 zwischen Neuenrade und Balve fließt seit Wochen ohne Probleme, nachdem die Sanierung von Langenholthausen bis zum Benkamp Ende September fertiggestellt worden ist.

Außerdem hat Straßen.NRW die sogenannte Müller-Kurve vom Ortseingang bis wenige Meter vor der Fußgängerampel mit einer neuen Straßendecke versehen. Hier war es in der Vergangenheit aufgrund mangelnder Griffigkeit der Oberfläche zu Verkehrsunfällen gekommen.

Etwa 20 Meter der Straße, zwischen den beiden genannten sanierten Streckenabschnitten, wurde nach Meinung der Langenholthausener Bürger aus unerklärlichen Gründen bei den Bauarbeiten von Straßen.NRW ausgespart.

Als wir den Pressesprecher von Straßen.NRW auf diesen Schildbürgerstreich angesprochen haben, reagierte er sofort sehr gereizt. Denn nach seiner Meinung hat die Behörde aus Hagen alles richtig gemacht. „Ich will darüber nicht mehr reden.“ Mit diesen Worten beendete Michael Overmeyer die Diskussion über eine Straßenbaumaßnahme, die grotesk anmutet.

Da die Bürger anderer Meinung als Straßen.NRW sind, schaltete sich die heimische SPD-Landtags-Abgeordnete

te Inge Blask ein. Sie hat das Verhalten der Straßenbauer aus Hagen zum Anlass genommen, beim NRW-Verkehrsministerium nachzufragen. Die Auskunft von Minister Michael Groschek lautet wie folgt: „Die Sanierung dieses Straßenabschnitts sei nur mit einem aufwändigen Verkehrsführungskonzept umsetzbar, da mehrere Einmündungen in die B 229 vorhanden sind. Da die Erneuerung dieses Bereichs zunächst nicht vorgesehen war, lag ein solches Konzept nicht vor und konnte aufgrund der Komplexität auch nicht schnell genug im Zuge der laufenden Bauarbeiten abgestimmt werden“, band der Minister seiner Parteikollegin einen Bären auf. Denn mit seiner Interpretation, die Sanierung dieses Straßenabschnitts sei nur mit einem aufwändigen Verkehrsführungskonzept umsetzbar, da mehrere Einmündungen in die B 229 vorhanden seien, liegt er voll daneben. Denn in diesem Bereich gibt es nicht eine Straße, die für die Sanierung des Teilstücks von etwa 20 Metern hätte gesperrt werden müssen.

„Vom Verkehrsministerium wird nun in den Erhaltungsdiskussionen für 2016 geprüft, wie die Sanierung des verbliebenen Zwischenabschnitts umgesetzt werden kann“, ließ uns die SPD-Landtags-Abgeordnete aus Hemer wissen. **R.E.**

**GEBÄUDEREINIGUNG**  
**Thiel**  
 Roland Thiel  
 Glas- & Gebäudereinigung

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2  
 Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38

Montag bis Freitag 09:00-12:30 & 14:30-18:00  
 Samstags 09:00-12:30 Mittwochnachmittag geschlossen.

**elektro MINNERUP**

**Miele**  
 Die beste Empfehlung:  
 zufriedene Kunden seit Generationen.

Jetzt schon an Weihnachten denken!

Jetzt zum attraktiven Preis

Am Hammergraben  
 02375 2149 fax 1037  
 mobil 0171 9563651

**HABBEL**  
 Dachdecker - Meisterbetrieb Rudolf Habel GmbH  
 Dächer-Fassaden-Bauklempnerei-Schieferarbeiten



Hangweg 30  
 58802 Balve-Langenholthausen  
 Telefon: 02375 20078  
 Telefax: 02375 20079  
 E-Mail: r.habel@gmx.de  
 Internet: www.dachdeckermeister-habel.de

**Mehr Zinsen für Ihr Geld!**

**Festzinsanlagen mit Kapitalschutz**  
 Diese Geldanlagen werden Sie überzeugen:

- ✓ 1 Jahr: 3,0 % Festzins
- ✓ 2 Jahre: 3,5 % Festzins jährlich
- ✓ 3 Jahre: 5,0 % Festzins jährlich
- ✓ 4 Jahre: 6,0 % Festzins jährlich
- ✓ keine Kosten und keine Gebühren
- ✓ börsenunabhängig, damit kein Kursrisiko
- ✓ schon ab 5.000 Euro möglich

Interessiert?? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**1a marketing + service UG, Aßmann**  
**Garbecker Straße 9 - 58802 Balve**  
**Tel. 02375 937639**

## TuS heißt Flüchtlinge auf „Düsterloh“ willkommen

Seit vielen Jahren beruflich und privat im Umgang mit Flüchtlingen erfahren, ist dem 1. Vorsitzenden des TuS Langenholthausen, Charly Grote, die Idee gekommen: „Wir als Fußballverein möchten in Kooperation mit der Bürgerstiftung Balve etwas für die Flüchtlinge tun, und zwar schnell.“

Beim Blick in den Rückspiegel erzählt Charly Grote, dass die Goldbäckerei schon vor vielen Jahren „die“ Anlaufstation im Dorf war. „Wenn die Menschen aus anderen Ländern Hilfe benötigten, ist ihnen nicht nur von uns geholfen worden. Nicht zuletzt aus diesem Grunde fühlen sich unsere ausländischen Mitbewohner wohl in Langenholthausen. Das gilt auch für unseren Betrieb. Denn 20 Prozent unserer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen haben einen Migrationshintergrund“, sagt Charly Grote.

Der Goldbäcker erzählt nicht nur von Integration und Hilfe, sondern packt selbst mit ins Rad. Bestes Beispiel dafür ist sein Engagement in Uganda. Hier baute der Goldbäckerei mit weiteren ehrenamtlichen Kräften aus L.A., Balve, Neuenrade und Menden eine Bäckerei auf, die seit 2007 ein Segen für die Bevölkerung ist.

„Uganda ist für mich eine Herzensangelegenheit. Dies gilt auch für die Aktion mit den Flüchtlingen aus der Stadt Balve, die wir zu unseren Heimspielen (14.30 Uhr) der 1. Mannschaft am Sonntag, 8. November, und

Sonntag, 29. November, auf den Düsterloh einladen.“

Der TuS Langenholthausen lädt die Asylbegehrenden nicht nur zu den Spielen gegen FC Kirchhundem und TuS Sundern ein, er spendet auch den gesamten Erlös aus den

Eintrittsgeldern und der Restauration. „Überdies bewirten wir unsere Gäste aus den Flüchtlingsheimen der Stadt Balve am 8. und 29. November mit Kaffee und Kuchen“, verspricht der 1. Vorsitzende Charly Grote.

## Viele Informationen über Haupt- und Realschule Balve

Bürgermeister Hubertus Mühling sowie die beiden Leiterinnen der weiterführenden Schulen in Balve laden am Dienstag, 17. Dezember, 19.30 Uhr, in die Aula des Schulzentrums ein, um die Eltern der Viertklässler über die weiterführenden Schulen in Balve zu informieren.

Die Schullaufbahnberatungsgespräche in den Grundschulen sind abgeschlossen und jetzt stehen die Eltern vor der schwierigen Entscheidung, die richtige weiterführende Schule, Haupt- oder Realschule, für ihr Kind zu finden.

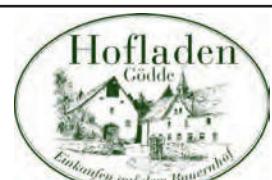
„Mit dieser Entscheidung wollen wir Sie nicht allein

lassen, deswegen laden wir Sie zu einem Informationsabend über das Angebot der weiterführenden Schulen in Balve ein“, so Bürgermeister Hubertus Mühling, Hauptschul-Leiterin Ulrika Scholder und Realschul-Leiterin Nina Fröhling.

**Schnellreparaturdienst**  
für Ihre defekten Elektrogeräte  
z. B. Waschmaschine, Herd, Geschirrspüler, Kühlgeräte



**EURONICS**  
**Armbrecht**  
58791 Werdtal · Hasenhalle 2 · T 02392 4227  
Telefon Lüdenscheid 02351 6748 88  
www.elektrohaus-armbrecht.de



**Hofladen Gödde**  
Benkamp 2, 58802 Balve  
B 229 Langenholthausen > Neuenrade  
Tel. 02375/2234 - Fax 809768  
Mail: hofgoedde@t-online.de

**Jetzt neu: Selbstbedienung bei Eiern u. Kartoffeln - jederzeit -**

- Hausmacherwurst
- Grillfleisch
- Gemüse aus der Region
- Präsentkörbe
- Frische Hähnchen u. Hähnchenteile aus artgerechter Haltung
- geräucherte Forellen
- frisches Holzofenbrot
- Eiswerk Eis
- Eingemachtes, Wein

**Eigene Ernte - Frühkartoffeln -**

**Achtung:**  
Vollsperrung B 229 aus Richtung Balve!  
Aus Richtung Neuenrade bis zum Hof frei!  
**Dadurch geänderte Öffnungszeiten:**  
Donnerstag und Freitag 9-18 Uhr  
Samstag 9-13 Uhr

Oststr. 12  
58809 Neuenrade  
☎ 02392/60 78 1

**Öffnungszeiten:**  
Montag-Freitag:  
8.00-12.30 Uhr  
14.00-18.00 Uhr

**UNSER SERVICE**

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Bremsendienst
- Inspektion
- HU\* und AU

\*Durchführung hier durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisation

**Klaus Posselt + Olli Eifert**  
KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

info@autoservice-neuenrade.de



*Naturfriseur und mehr ...*

Veronika Budde  
Am Brunnen 20  
58802 Balve  
Telefon:  
02375/9386848

Das Naturseminarhaus  
Telefon: 02375/1098

**Impressum**

**Herausgeber:** Hans Zimmermann  
**Druck + Verlag:** Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve  
Telefon: 02375 8990  
herausgeber@hoenne-express.de  
www.zimmermann-druck.de

**Redaktion:** Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.), Alina Schwartpaul  
Telefon: 02375 89920  
Telefax: 02375 89933  
redaktion@hoenne-express.de

**Anzeigen:** Mareen Hobitz  
Telefon: 02375 89945 oder Mobil: 0151 10537926  
anzeigen@hoenne-express.de oder mareen.hobitz@t-online.de

Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Vervielfältigungen jeder Art sowie Aufnahmen in Online-Dienste und Internet nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen.  
Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.



# Thekentratsch: „Immer auf den letzten Drücker“

**U**nter diesem Motto, ziehen „die becker & Frau Sierp“ sich nicht nur gegenseitig auf, sie stellen auch auf sympathische Weise alles auf den Kopf. Selbstironisch und mit dem nötigen „Augenzwinkern“ nehmen sie den immer hektischer und schneller werdenden „Alltagswahnsinn“ auf die Schippe. Ein großes Thema und ihre Spezialität sind Missverständ-

nisse, die immer mit Substanz und einem ganz eigenen Blickwinkel auf den Punkt gebracht werden.

Kontrastreich, wie die beiden Damen, ist auch ihr Programm. Da löst sich die Bremse beim „Liebesspiel in Kalles Laster“, flotte Rentnerinnen fahren mit ihren Rollatoren dem Jungvolk mit Begeisterung in die Hacken, die Tochter wird auch schon

mal als „Sonderposten“ unter die Haube gebracht und dem geliebten „Feierabend-Autisten“ widmet Frau einen „Bombensong“, der so durchgeknallt und doch so charmant ist, wie die beiden Damen selbst. Ihrem „Ruhrpott-Charme“ mit „Kodderschnauze“ kann sich auf Dauer keiner entziehen.

Der Freundeskreis „Augenblick Mal“ lädt Sie wie-

der in den Festsaal Niederheide ein, und zwar am Freitag, 20. November, um 19.30 Uhr. Karten sind an der Rezeption des Neuenrader Rathauses für 12 Euro zu haben. „Gehen Sie zum Lachen nicht in den Keller, kommen Sie zu uns. Einlass ist ab 18.30 Uhr“, lädt der Veranstalter in den Saal des „Kaisergarten“ Neuenrade ein.

**Bote für Mellen gesucht!**  
Bei Interesse informiert Sie Mareen Hobitz unter Telefon 02375 8990 bei der Firma Zimmermann Druck + Verlag GmbH.

## Abfuhr Gelbe Tonne

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth	Montag 09. 11. 2015 Montag 23. 11. 2015
Revier 207 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1-7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 10.11. 2015 Dienstag 24. 11. 2015
Revier 208 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 11. 11. 2015 Mittwoch 25. 11. 2015
Revier 209 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 12. 11. 2015 Donnerstag 26.11. 2015
Revier 210 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 13. 11. 2015 Freitag 27. 11. 2015

## Abfuhr Graue Tonne

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Brauk- haussiepen + Mini	Montag 02. 11. 2015 Montag 16. 11. 2015
Revier 102 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1-7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 03. 11. 2015 Dienstag 17. 11. 2015
Revier 103 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 04. 11. 2015 Mittwoch 18. 11. 2015
Revier 104 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 05. 11. 2015 Donnerstag 19. 11. 2015
Revier 105 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 06. 11. 2015 Freitag 20. 11. 2015

## Abfuhr Blaue Tonne

Revier 317	wie Revier 102 Gelbe Tonne	Dienstag	10. 11. 2015
Revier 318	wie Revier 103 Gelbe Tonne	Mittwoch	11. 11. 2015
Revier 319	wie Revier 104 Gelbe Tonne	Donnerstag	12. 11. 2015
Revier 320	wie Revier 101 Gelbe Tonne	Freitag	13. 11. 2015

**Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2015!**  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

## Grünabfall

Termine für 2016 werden  
rechtzeitig bekannt gegeben!

Die nächste Ausgabe des  
**HÖNNE**  **EXPRESS**  
erscheint am **3. Dezember 2015!**  
Redaktionsschluss: Freitag, 27. November 2015  
Anzeigenschluss: Freitag, 20. November 2015

**Im November kein  
SCHADSTOFFMOBIL**



## Wichtiges sollte man nicht aufschieben. Wie die Sparkassen-Altersvorsorge.

Wer früher anfängt, hat später mehr davon. Egal, ob Sie regelmäßig Geld zurücklegen wollen oder nur ab und zu: Die Sparkasse bietet passende Lösungen und zeigt staatliche Fördermöglichkeiten. Von Riestern und Sparanlagen über Fonds und Wertpapiere bis hin zu Immobilien. Mehr Infos in Ihrer Sparkasse oder unter [www.spk-mk.de](http://www.spk-mk.de).

Wenn's um Geld geht

 Vereinigte Sparkasse  
im Märkischen Kreis